



23RD AVENUE CORRIDOR IMPROVEMENTS PROJECT 專案情況說明書

2017 年夏季/秋季

背景

前陣子，西雅圖交通局 (SDOT) 完成了 23rd Ave 廊道專案第一期建設工程，以提高在該地區內駕車、走路、騎行和乘坐公共交通工具的人群的安全性和流動性。專案二期建設工程預計將儘快於 2018 年第一季度啟動，持續時間大約為一年。

23rd Ave 廊道將人們與家、工作、公司和其他方面聯繫在一起。每天，有超過 6,000 位乘坐公共交通工具的乘客和 13,400 到 20,000 輛車使用該街道。因為其道路狀況不佳，該街道需要進行大幅改善。包括：

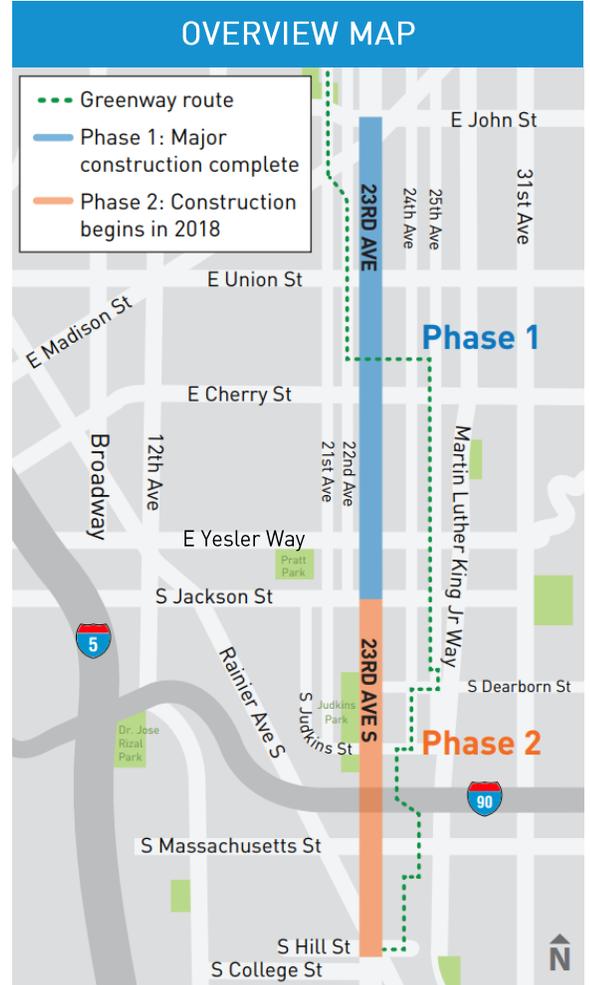
- 路面上有凹坑和裂縫
- 人行道狹窄且不平坦
- 在 23rd Ave S 上駕車的人和人行道上行走的人之間的間距不足
- 車道狹窄
- 碰撞事故頻發
- 由左轉彎車輛造成的交通堵塞

專案時間表

第一期： E John St 到 S Jackson St (建設完成)

第二期： S Jackson St 到 Rainier Ave S

敬請留意更多關於今年秋季施工前開放參觀活動的資訊！



	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
Corridor planning			Phase 1 <ul style="list-style-type: none"> • Roadway configuration for Phases 1 and 2 • No bike lane on 23rd; adjacent greenway 	<ul style="list-style-type: none"> • Specific design details • Pre-construction planning 	<ul style="list-style-type: none"> • Construction 	<ul style="list-style-type: none"> • Community Evaluation 		
						Phase 2 <ul style="list-style-type: none"> • Design details • Pre-construction planning 	<ul style="list-style-type: none"> • Construction planned 	

PROJECT INFORMATION & CONTACT

http://www.seattle.gov/transportation/23rd_ave.htm

23rdAveCorridor@Seattle.gov or 206-727-8857

The Levy to

MOVE SEATTLE



Seattle
Department of
Transportation

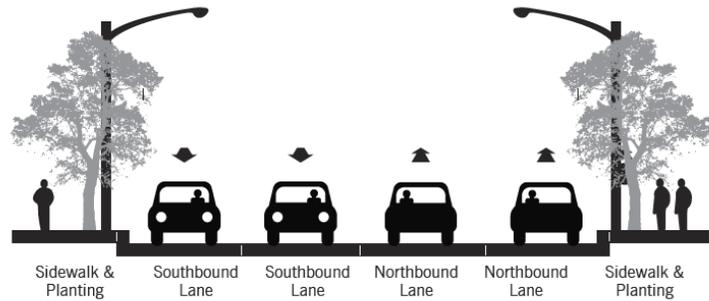
23RD AVENUE CORRIDOR IMPROVEMENTS PROJECT

第二期專案要素

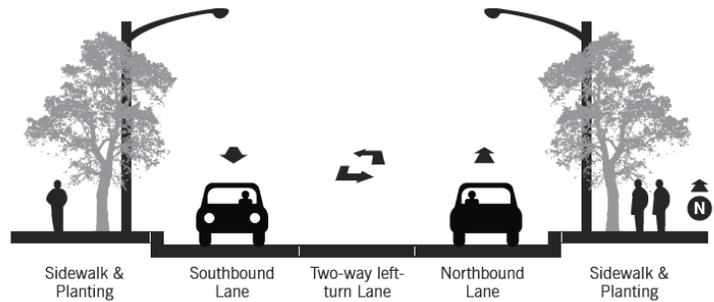
第二期計畫專案要素包括：

-  人行道改善和路緣坡道
-  重新鋪設街道
-  重新設計街道，將 S Jackson St 到 S Norman St 的四車道變為三車道（每個方向一條車道，外加中間轉彎車道）
-  更換 S Jackson St 到 S Norman St 街道下的總水管
-  景觀美化與行道樹
-  安裝全新雨水道
-  更換 S Norman St 到 Rainier Ave S 的供水管道和消防栓
-  公共交通工具改善
-  讓通過 Rainier Ave S、S Hill St 和 23rd Ave S 十字路口的人們得到改善

Existing Typical four-lane cross-section on 23rd Ave S



Future Typical three-lane cross-section on 23rd Ave S



將四車道變為三車道旨在降低碰撞事故和超速行駛的發生幾率，避免車輛轉彎時發生交通堵塞，設法讓駕駛人超車及駛出車道，為更寬的車輛創造更多空間，讓街道變得更易於行人穿行，讓公車和大型車輛更容易穿過廊道。

第二期當前狀況



第一期的近期建設改進



西雅圖交通運輸局 (SDOT) 將對 23rd Ave S 從 S Jackson St 至 Rainier Ave S 路段進行改建。該項目包括人行道改建、新路面、車道配置更改、新樹木和景觀美化以及總水管更換。如需申請獲得經翻譯的資料，請致電 206-727-8857。

Seattle Department of Transportation (Bộ Giao thông Vận tải Seattle) sẽ thực hiện các cải tiến trên 23 Ave S từ S Jackson St tới Rainier Ave S. Dự án bao gồm cải tạo vỉa hè, làm vỉa hè mới, thay đổi cấu trúc lòng đường, trồng cây mới và thay đổi cảnh quan cũng như thay đường ống dẫn nước chính. Muốn yêu cầu thông tin đã được phiên dịch, xin gọi số 206-727-8857.

西雅圖交通運輸局將對 S Jackson St 至 Rainier Ave S 上的 23rd Ave S 進行改善工程。該專案包括人行道改善、新路面、道路配置的變更、新樹和景觀美化，以及自來水總管的更換。如需申請獲取經翻譯的資料，請致電 206-727-8857。

El Departamento de Transporte de Seattle realizará mejoras en 23rd Ave S desde S Jackson St a Rainier Ave S. El proyecto incluye mejoras a las aceras, pavimento nuevo, cambios a la configuración de la calzada, nuevos árboles y jardinería, y sustitución de la tubería de agua principal. Para solicitar información traducida, llame al 206-727-8857.